

## آیا صاحب تاریخ آل مظفر محمود گیتی است یا محمود کتبی؟

کسانی که نسخه تاریخ گزیده را که بتوسط مرحوم ادوارد براؤن بچاپ عکسی منتشر شده از نظر گذرانده لابد دیده‌اند که در قسمت اوآخر آن ذیلی است در تاریخ آل مظفر که بتاریخ ۸۲۳ برشته تألیف در آمده و آن چنانکه مخفی نیست نمیتواند از مؤلف اصلی تاریخ گزیده باشد بلکه چنانکه مؤلف آن تصریح کرده قسمتی العاقی است.

این قسمت در بعضی دیگر از نسخ تاریخ گزیده از جمله دریکی از نسخ کتابخانه بریتیش میوزیم<sup>۱</sup> نیز دیده میشود.

مؤلف این قسمت که بشرح مذکور در فوق در تاریخ آل مظفر است شخصی است بنام محمود که خود را «با عن جد» از خدام ایشان میشمارد.

این محمود نسبتی دارد که در نسخه بریتیش میوزیم بصورت «کسی» یعنی بدون نقطه ضبط شده و همین نسبت در نسخه عکسی مرحوم براؤن که بسیار مغلوط است است «کتبی» آمده بنابراین بعضی آنرا «گیتی» و بعضی دیگر «کتبی» خوانده اند. از جمله استوری<sup>۲</sup> در کتاب تاریخ ادبیات ایران بدون ایشکه واقعاً املاء و نقطه‌های این نسبت را مسلم بداند آنرا «کتبی» منسوب به کتب ضبط کرده و ابن‌شهاب مؤلف جامع.

التواریخ حسنی<sup>۱</sup> که کتاب ما نحن فیه را بعین عبارت تقریباً بشکل انتقال در تأثیف خود گنجانده آنرا «گیتی» دانسته است.

بدبختانه خود مؤلف هیچگونه اطلاعی در باب خود جز همان فقره که گوید یدران او خادم آل مظفر بوده اند نه از جهت شغل نه در باب مولد و امثال این معلومات بدست نمیدهد تا انسان بتواند بمدد آنها برای یافتن اطلاعاتی در باب اوراهی بجایی ببرد و مؤلفین دیگرهم تا آنجا که ما تفحص کردیم غیر از مؤلف جامع التواریخ حسنی مذکور هیچیک از این همکار نبوده و ظاهراً هیچکدام کتاب نفیس او را بجز همان این شهاب ندیده بوده یا مورد اعتنا قرار نداده اند.

در همین تاریخ آل مظفر (صفحه ۷۰۳ از چاپ عکسی تاریخ گزیده) ذکری هست از شخصی بنام مولانا غیاث الدین با نسبتی که در این نسخه چاپی بصورت «کینی» و در جامع التواریخ حسنی بشکل «گیتی» آمده و مؤلف این جامع التواریخ غیاث الدین مزبور را مخدوم خود میخواند. اینست این عبارت تاریخ آل مظفر محمود در باب غیاث الدین مذکور :

«مولانا غیاث الدین کینی [کذا] را که مخدوم بندۀ کمینه بود به که فرستاد [یعنی شاه شجاع] تا در آن جا خانقاہی جهت مجاوران احداث کند و زمین پاره چند جهت هر قدر شاه بخرد و دویست هزار دینار جهت اخراجات تسليم مولانا مشارالیه کرد و این زمان آن حظیره بمرقد شاه شجاع معروفست و آن خانقاہ در جنب کعبه است و عموم رهبان و مجاوران در آنجا متوطن اند، چون تمام شد این دو بیت عزیزی بفرمود :

بباب الصفا بيت الم به الصفا  
لمن هو اصفي في الوداد من القطر  
وابعده الا عذار بالملك والعذر  
و ليس بحسب من تمسك بالعنبر

۱ - نسخه خطی متعلق بكتابخانه ملي.

این نسبت «گینی» یا «گیتی» که در دنبال ذکر غبات المیں مذکور آمده نگارنده را باین اندیشه انداخت که شاید میسان این نسبت و نسبت محمود مؤلف تاریخ آن مظفر وجه تناسب یا اتحادی وجود داشته باشد بهمین جهت بتوجه و تفحص پرداختم ابتدا بفکر افتادم که چون این غیاث الدین از طرف شاه شجاع بمکهٔ معظمه رفته و در آنجار باطی بنام او ساخته شاید ذکرش در یکی از تواریخ مکهٔ آمده باشد بهمین جهت در اوّل قدم به فهرست سلسلة تواریخ مکه که بتوسط مرحوم ووستنفلد در لیزیگ آلمان بچاپ رسیده زجوع کردم و در آنجانامی از شخص بعنوان «غیاث الدین ابرقوهی» دیدم پس از هراجعه بمن دیدم راه درست بوده و مطلوب بدرست آمده است باین ترتیب که شیخ تقی الدین فاسی در کتاب «شفاء الغرام بأخبار البلد العرام» که یکی از تواریخ مکه است (در صفحه ۱۱۱ از چاپ ووستنفلد در سال ۱۸۵۹) در تعداد خانقه‌ها و ربط‌های مکه چنین مینویسد :

«و منها رباط السلطان شاه شجاع صاحب بلاد فارس قبلة باب الصفا<sup>۱</sup> ويقال له رباط الشیخ غیاث الدین الْأَبْرَقُوْهی الطیب لتویله لامرہ و عمارته و له فیه سعی مشکور اعظم اللہ لہ فیه الْأَجْر و تاریخه سنة احدی و سبعین و سیع هایه وهو وقف على الأعاجم من بلاد فارس المجردین المتقین دون الهند».

از این عبارات تقی الدین فاسی معلوم شد که مولانا غیاث الدین مأمور شاه شجاع بعکس اولاً ابرقوهی بوده ثانیاً طبافت میورزیده ثالثاً خانقه شاه شجاع را در سال ۷۷۱ یاتمام رسانده است.

با تحصیل این معلومات در صدد برآمد که در کتابی دیگر شرح حالی از این غیاث الدین ابرقوهی طبیب بدرست آوردم تا شاید در جای نسبت او که مورد احتیاج کلی است مذکور باشد اما بد بختانه نام او و نام پدرش در کلام تقی الدین فاسی

۱ - بشرهای سلیمان شاه شجاع دلیلین بله و جوع شود.

نیامده تاراه تفحص را آسان کند ناچار بفکرم رسید که بكتب طبقات اطبا مراجعته  
کنم و قبل از همه بكتاب نفیس معجم الاطباء تأليف دکترا حمد عیسی بک رجوع کرده  
دیدم شخصی در آنجا مذکور است بعنوان «غیاث الدین البرقوهی الشیرازی» و بعد از  
مراجعة باین عنوان دیدم مینویسد رجوع کنید به «محمد بن اسحق بن احمد»  
به محض مراجعته باین عنوان فوراً دریافت که این شخص همان مطلوب ماست و دکتر  
احمد عیسی بک شرح حال او را از کتاب الصزو اللامع نقل میکند، بلتأمل الصزو اللامع  
را گشودم و ایتست آنچه سخاوه در آن کتاب (جلد هفتم صفحه ۱۳۲) در باب  
غیاث الدین مورد بحث ما مینویسد:

«محمد بن اسحق بن احمد بن اسحق بن ابی بکر غیاث الدین ابوالمعالی العزیز<sup>۱</sup> بن  
ابی الفضل بن ابی العباس البرقوهی الشیرازی و کان ابوه قاضیها المکی ویعرف بالکتبی،  
ولد سنه خمس و شرین و سبع مائة با برقوه و دخل دمشق فسمع بها على ست العرب حفيدة  
المخر<sup>۲</sup> الشماں النبویة للترمذی وقدم مکة فقطنها نحو ثلائین سنة على طریقة حمیة  
من کف الاذی والاقبال على الخیر والعبادة وجرت على یديه من قبل شاه شجاع صاحب  
فارس لكونه من جماعتہ صدقات لأهلهما و مآثر بها و کان بارعاً في الطب انتفع به اهل  
مکة فيه کثیراً سیما و هو یحسن اليهم بما یحتاجونه من ادویة وغیرها و صنف فيه  
كتاباً حسناً .

«مات بعد انقطاعه في بيته لصافه و عجزه عن الحركة في جمادی الاولی<sup>۳</sup> سنة

۱ - یعنی عزالدین برسم سخاوه

۲ - غرض از ابن ست العرب دختر محمد بن علی بن احمد نواده فخر الدین بن  
البخاری است که در دمشق روایت حدیث میکرده و پس از عمری در از بسال ۷۶۷ در غرة جمادی الاولی مرده .

(الدرر الكامنة ۲۴: ۱۲۷)

۳ - نقی المدین محمد بن فهد مکی در کتاب لحظه‌الاعاظ بدل طبقات الحفاظ  
(ص ۲۱۸ از ذیول طبقات الحفاظ) چنین مینویسد : و فیها (ای سنه خمس و نیسانه )  
مات بسکة الشیخ غیاث الدین محمد بن اسحق بن احمد البرقوهی الشیرازی فی يوم الاثنين  
تاسع عشر جمادی الاولی و مولده فی خمس و عشرين وسبعينه .»

شخص [و نعماًّة] و دفن بالمعلاة<sup>۱</sup> ذكره الفاسی فی [تاریخ] مکة نم التقی بن فہد فی معجمہ و شیخنا فی انبائه<sup>۲</sup> والمرقیزی فی عقوده<sup>۳</sup> و آخرون،

از آنچه از هنایع مختلفه راجع بعیاث الدین هامور شاه شجاع جمع آوری کردیم فی الجمله معلوم شد که او طبیبی مشهور بوده است که در سال ۷۲۵ در ابرقوه تولد شده و پدرش قاضی شیراز بوده است و پس از مدتی اقامت در حدود ۷۷۰

یا زودتر از طرف شاه شجاع بهمکه رفته و چون سخاڑی میگوید که قریب سی سال در این شهر هاند تا در جمادی الاولی ۸۰۵ در آنجا مرد ظاهرآ دیگر با ایران بر نکشته و در همانجا بمعالجه مردم و احسان بایشان مشغول و کتاب خوبی نیز در طب تألف کرده و از همه مهمتر از بیان سخاوى واضح میشود که نسبت معروف او کتبی بوده است منسوب به کتب جمع کتاب.

پس مشکلی که ما در پی حل آن بودیم یعنی اینکه نسبت این شخص «کیتی» است یا «کیتی» رفع گردید و مسلم شد که این شخص عیاث الدین کتبی است نه کینی یا کیتی.

حال از کجا که نسبت محمود مؤلف تاریخ آل مظفر که ظاهراً از همین خاندان بوده است و در نسخه عکسی هرحوم بر اون صریحاً روی کاف آن ضمیمه گذاشته شده و حرف دوم یا سوم آن در بالا دو نقطه دارد کتبی نباشد؟

سابقاً در عبارتی که از کتاب جامع التواریخ حسنی نقل کردیم دیده شد که مؤلف آن کتاب همین عیاث الدین مذکور را «مخدوم این بنده کمینه» میخواند.

۱ - معلّة بفتح اول و سکون ثانی موضعی بوده است بین مکه و بدر.

۲ - غرض از شیخنا این حجر و غرض از اباء او همان کتاب انباء الغمر با بناء الغمر است که تاریخ مفصلی است از او و هنوز بچاپ نرسید.

۳ - یعنی نامه در المقدود الفریدة فی الاعیان المقیدة که نا تمام مانده و هنوز بچاپ در نیامده.

جون جامع التواریخ حسنی در سال ۸۵۵ تألیف شده و غیاث الدین کتبی در سنه ۸۰۵ (بنجاه سال قبل از تألیف جامع التواریخ) بس از قریب بسی سال اقامت در آنجا مرده بس اثربیا محال است که غیاث الدین مذکور نسبت به مؤلف جامع التواریخ حسنی سمت مخدوھی داشته باشد.

عبارت فوق یعنی «مخدوم این بنده کمینه بود» راجع است به محمود کتبی مؤلف تاریخ آل مظفر که در نسخة مؤلف جامع التواریخ وجود داشته و از نسخه عکسی مرحوم برآون ساقط بوده است.

مؤلف جامع التواریخ حسنی همچنانکه در سراسر تاریخ آل مظفر عین عبارات محمود کتبی را برداشته این جمله را هم بدون توجه به معنی آن عیناً در کتاب خود گنجانده است و نظری این قبیل نقلها که هیچ سرقت کننده را با آسانی باز مینماید در کتب تاریخ زیاد دیده میشود.

از اینکه محمود کتبی غیاث الدین را مخدوم خود میخواندشاید بتوان حدس زد که او یعنی غیاث الدین عم یا خال یا بکی دیگر از اقربای محمود بوده که در ایام طفولیت و جوانی او را تحت سرپرستی خود داشته است.

این نوع تعبیر که کسی عم یا خال خود را مخدوم یا خداوندگار خویش بخواهد مکرر در نوشته های گذشتگان دیده میشود. بنابراین مقدمات برای نگارنده شباهی باقی نیست که مؤلف تاریخ آل مظفر محمود کتبی است نه محمود کتبی و باحتمال بسیار قوی با غیاث الدین محمد بن احمد ابرقوی طبیب نیز نسبت بالنسبه نزدیکی داشته است.